

Setafe

Programa de Festejos

en honor

de

Nra. Sra.

de los

Angeles

Mayo

1.955

# BAR NACIONAL

Especialidad en café

cerveza refrescos

Bodas y Bautizos

Madrid, 10

Teléf. 51

GETAFE



N<sup>tra</sup> S<sup>ca</sup> DE LOS ANGELES  
GETAFE

# **INDUSTRIAL PANIFICADORA**

**HERMANOS PLEITE**

Fabricación de pan Proveedores del

Ejército del Aire

Hornos eléctricos, e industria meca-  
nizada

**Sierra, 30**

**Teléfono 159**

**DESPACHO:  
Madrid, 21**

**SUCURSALES:  
Escaño, 5 - Capellanes, 19**

**G E T A F E**

# Saludo

No podía faltar, en este programa de festejos, un SALUDO de vuestro Alcalde para todos y cada uno de los hogares de nuestra municipalidad: Saludo cariñoso, sincero y expresivo que va dirigido no solamente a los que aquí nacieron y hasta tienen refrendada su vecindad por varias generaciones de ascendientes; y para aquellos otros que vinieron a vivir entre nosotros, atraídos por la llamada alegre y prometedora del trabajo; sino también, para los que voluntaria o involuntariamente, por unas circunstancias o por otras, se encuentran alejados de su patria chica y sienten, estos días de festejos, aguda nostalgia por su lejanía.

Para unos y otros, va dirigido este saludo de vuestro Alcalde; porque para todos tiene un lugar en su corazón; lugar tanto más próximo de su centro afectivo, cuanto más necesitados de ayuda o de consejo podáis estar. Y por sentirlo así muy de veras, al volver atrás la mirada, no le reprocha la conciencia haber desoído a uno solo de sus vecinos cuando han acudido a pedir ayuda, bien por falta de trabajo, bien por que la enfermedad o el dolor visitó su hogar, bien por estar necesitado de consejo, o hallarse en una de las múltiples encrucijadas que presenta la vida. Sin que ello implicara la prestación de favores, ya que respondía a un imperativo de conciencia y un concepto político de la responsabilidad.

Pero a más del saludo que contienen, el objeto de estas líneas es pedir a todos vosotros que cuando nuestra Patrona, la Virgen de los Angeles pase por las calles de Getafe, os acordéis de pedirla para vuestro Alcalde la gracia de acierto, en el mejor gobierno de la Villa, y que inspire a sus actos un afán permanente de justicia.

*¡Que el Señor os lo pague!*



obulab

**INSTITUTO DE BIOLOGIA  
Y SUEROTERAPIA, S. A.  
IBYS**

**FACTORIA NUM. 1**  
**BRAVO MURILLO, 53**  
**Teléfono 33 26 00**

**FACTORIA NUM. 2**  
**ANTONIO LOPEZ, 111**  
**Teléfono 27 15 66**

**FACTORIA NUM. 3**  
**JACINTO BENAVENTE, 12**  
**Teléfono 26**

**— GETAFE —**

# Gratitud

Amablemente invitado por el Ilmo. Ayuntamiento a escribir unas líneas en su programa de fiestas del año actual, cumplo gustosísimo este deseo, que me permite a la vez satisfacer en ellas una deuda de gratitud que nuestra Congregación tiene de antiguo con la Corporación Municipal, la que siempre mostró un intenso cariño a la VIRGEN DE LOS ANGELES, como reflejo del amor general de todo el pueblo de Getafe.

Nuestros Alcaldes, por razón de su cargo, han tenido y tienen en la Directiva de la Congregación, la categoría de Presidente nato, y si hubiésemos logrado conservar los datos que existían en nuestros archivos, nos darían estos a conocer con todo detalle, el valiosísimo apoyo del Municipio de Getafe a la devoción de su PATRONA, en múltiples ocasiones de intensa y constante colaboración.

Todos los escritos desaparecieron por desgracia en las revueltas del pasado siglo y en las del actual, pero los libros de actas que poseemos a partir de 1890, traen nombres muy queridos y entre ellos, los Alcaldes D. Casimiro Gómez Magán, D. Gregorio Sauquillo Ollero, D. Manuel Perales Peñasco, D. Victoriano Cervera Martín, D. Laureano Cervera Martín, D. Aquilino Herreros Cifuentes, D. Zóilo Butragueño Muñoz, D. Feliciano Martín Pereira, D. Juan Gómez de Francisco, D. Emilio Cervera Alarnes, D. Celsuno Serrano Vara, D. Luis de Francisco Cifuentes, D. Jacinto Cervera Gómez y D. Martín Deleyto Butragueño, que con el mayor entusiasmo se sumaron a las tareas de la Congregación.

No continúo haciendo mención de los que sucedieron a estos, si se tiene en cuenta que por ser contemporáneos, son ya conocidos de todos, pues también conservó el Ayuntamiento durante su mandato, el vivísimo interés que los ya desaparecidos, supieron poner en todo lo referente a la SANTISIMA VIRGEN.

Es por estos recuerdos, por los que yo, que en los momentos presentes ocupo un puesto destacado en la Corporación, deseo aprovechar el generoso ofrecimiento que se me brinda para rendir este homenaje a cuantos en nuestro Ayuntamiento guardaron fidelidad y cariño a la VIRGEN DE LOS ANGELES y cuyo ejemplo debe servirnos de estímulo a todos, para conservar celosamente nuestras tradiciones religiosas, que están en la entraña misma del pueblo de Getafe.

*José Cobeña Cervera*

Hermano Mayor de la Congregación de  
Ntra. Sra. de los Angeles

EL APERITIVO



*Casa Hilario*

VINOS Y COMIDAS

Especialidad en Callos y Caracoles



MADRID, 7

GETAFE

**AL SERVICIO DEL AGRICULTOR**

**VIDAUBRETA Y C<sup>IA</sup> S. A.**

**MAQUINARIA AGRICOLA**

**MADRID**

**ATOCHA, 121**

**TELEFONO 27 36 88**

**ALMACENES GENERALES**

**GETAFE**

**ESTACION CORTA**

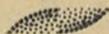
**TELEFONO 161**

CONFITERIA Y PASTELERIA

"IZQUIERDO"

EN SUS BODAS DE ORO

— 1905 - 1955 —



LES DESEA UNAS DULCES FIESTAS



Madrid, 24

GETAFE

# Piroctenia Castellana

Eleuterio Diaz González e Hijos

Trabajos de verdadero ARTE



Sierra, 17  
GETAFE



COMPañIA FUNDADA EN EL AÑO 1922

CAPITAL SOCIAL:

**Subscrito**..... 5.000.000 de ptas.

**Desembolsado** ..... 5.000.000 de ptas.

**Primas recaudadas en el**  
**año 1954**..... 75.342.928,77 ptas.

DOMICILIO SOCIAL:

Avda. José Antonio, 68 - Gran Vía MADRID

**Subdirección en GETAFE:**

Calle Madrid, núm. 55

Teléfono 175 y 151

GRAN \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ PISCINA

COSTA DE VIGO



CARRETERA DE MADRID

GETAFE

# Colegio de la INMACULADA

## P. P. ESCOLAPIOS

1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> Enseñanza

Gran Internado

Mediopensionistas

Vigilados

Externos



Dirección.— P. P. Escolapios

Telegramas.— Escolapios

Teléfonos.— (P. Rector)

44 (Portería)

**GETAFE**

# ESPAÑA, S. A.

PREVISION Y SEGUROS SOCIALES

FUNDADA EN 1910

## Defunción, Enfermedad y Accidentes

Les Ofrece una Póliza, que les garantiza toda clase de Servicios, con la mayor seriedad en sus compromisos.

Al mismo tiempo suscribiéndose una Póliza en ESPAÑA, S. A., tendrá opción a cuantos Créditos de todas clase posee en Establecimientos de máxima garantía en todos los ramos, con los mejores precios del mercado.

Con todas las facilidades de pago. Sin entrada ni fiador.

Servicios esmerados de Funeraria - Máx'ma rapidez en su colocación, como en la tramitación de los mismos

### DOMICILIO SOCIAL:

Ronda Universidad, 1 - pral.  
Teléfono 21 07 87  
BARCELONA

### AGENCIA DE GETAFE:

José Antonio, 12  
Teléfono 152

### DELEGACION DE MADRID

Montera, 45 - 3.º  
Teléfono 22 75 81

### DELEGADO ANGEL GOMEZ

José Antonio, 12 y Castaños, 11

# **ANTONIO POVEDA MERINO**

**Bodegas de Gonsuegra**

**Exportador de Vinos de**

**cosecha propia**

**Ventas al por mayor y menor**

**Servicio a Domicilio**

**Depósito de gaseosa insuperable**

**"La Casera"**

**Madrid, 79**

**Teléfono 130**

**Magdalena, 14**

**Telefono 88**

**GETAFE**

# LA GLORIA

Si las Fiestas disfrutar  
queréis con sana alegría  
id a "LA GLORIA" a comprar  
que por barato y surtida  
gran placer os ha de dar  
Encontraréis los regalos  
más elegantes y surtidos,  
sus perfumes olorosos,  
radios de bellos sonidos  
objetos muy escogidos  
y adornos muy caprichosos

**CRISTALERIAS - VAJILLAS - LAVADORAS PARA  
ROPA - APARATOS DE RADIO - NEVERAS - MATE-  
RIAL ELECTRICO - BOMBILLAS - PLANCHAS  
HORNILLOS - ESTUFAS - MANTAS - VENTILADO-  
RES - APARATOS DE LUZ**

**Mercería Fina, Perfumería, Camisas Clásicas y Fantasía  
Bisutería y Juguetes**

**Extenso surtido para Santos, Bodas y Bautizos**

**SE REPARAN MEDIAS**

Madrid, 32

GETAFE

# LABRADOR:

**Asegure contra el riesgo de Incendios  
su cosecha próxima a recoger, en**

**"BILBAO" Compañía Anónima de Seguros**

que con su póliza le pone a salvo de la catástrofe  
económica que sigue a un incendio.

Acuda a nuestro delegado en esta [plaza, [quien le  
informará detalladamente, y, contratado el seguro,  
le evitará inquietudes y conseguirá sosiego y tran-  
quilidad.

**OFICINAS EN GETAFE:**

**José Antonio, 12 - Teléfono 152**

**Delegado: D. ANGEL GOMEZ**

**SUCURSALEN MADRID:**

**Plaza de la Independencia, 2**

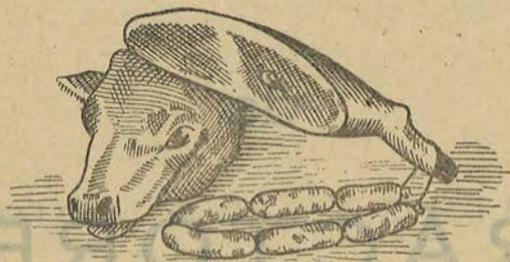
**Apartado 834 - Teléfono 35.84.00 (3 líneas)**

CARNECERIAS,

MANTEQUERIAS

Y SALCHICHERIAS

# "LA BEJARANA"



Realce su mesa con los productos de esta casa

BODAS MERIENDAS Y BANQUETES

Perfecta instalación frigorífica

Hospital de San José, 1

Teléfono. 138

SUCURSAL

Madrid, 8

TELEFONO, 118

GETAFE

# LANZ IBERICA S. A.

Primera Fábrica Nacional

de

# TRÁCTORES



GETAFE

MADRID

# CEARSA

Cerámica del Artesón, S. A.



FABRICA DE L'ADRILLOS



Carretera de Madrid - Toledo, Km. 14  
(Camino de Fuenlabrada)

Teléfono 171

GETAFE

# Viuda e Hijos de García Ochoa

**RELOJERIA, JOYERIA Y OPTICA  
CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA  
LAS MARCAS OMEGA, CONTEX,  
ETERNA - MATIC, ALCAN, SALOMON  
DUWAR Y TCHNOS**

**VENTAS A PLAZO Y CONTADO**

**REPARACIONES GARANTIZADAS**

Plaza de las Escuelas Pias, 6

Teléfono 52

GETAFE

# CIPRIANO DIAZ GIL

TALLER DE HERRERIA MECANICA

CERRAJERIA MECANICA Y ARTISTICA

**Construcción de Maquinaria Agrícola**

REPARACION DE MOTORES

SAN JOSE, 23

GETAFE

TELEF. 94

## Albino Fernández Bugarin

TRANSPORTES Y CONTRATAS PRIVADAS

Teniente Coronel Tella, 3

Teléf. 153 y 57

GETAFE

CARNECERIA Y SALCHICHERIA DE

# Eloisa POSTALES

Especialidad en Jamones y Embutidos

**VACA, TERNERA, CORDERO Y CERDO**

Calle Madrid, 63

GETAFE

Teléf. 39

# FERRETERIA CALVO

Herrajes para Obras - Herramientas de todas clases  
Almacén de vidrios por Mayor y Menor - Material Eléctrico - Cocinas y Hornillos "URANIA" y "WILLI-JIPP"  
Batería de Cocina, en Porcelana y Aluminio

## Sucursal en Diego Alvaro (Avila)

Madrid, 39

Teléfono 101

GETAFE

## Compra - Venta y Cambio de Novelas

VENTA DE CAMELOS

San Jose, 2

GETAFE

MATERIALES DE CONSTRUCCION

TRANSPORTES EN GENERAL

# JOSE LOSADA

DOMICILIO:

Ramón y Cajal, núm. 16  
Teléf. 183 - GETAFE

PLAZA:

Escuelas Pías, núm. 5

*Donato Herrero Tapico*  
**"EL NEGRO"**

Carbones y leñas de todas clases - Venta al por  
mayor y menor - se sirve a domicilio

Calle Leganés, 4

*Donato Herrero Tapico*

Ofrece al público en general, su nuevo estable-  
cimiento de Papelería, Perfumería, Mercería y  
Artículos de Limpieza donde hallarán precios re-  
ducidísimos. No dejen de visitar este nuevo establecimiento.

Calle Madrid, 15

GETAFE

*Fidel y Juan Jesús Rubio*

**Molino del Segoviano**

**ALMACEN DE PIENSOS**

Calle Escaño, 2

GETAFE

Teléfono 111

**"CAFES POZO"**

**MANTEQUERIA**

**En estas casas encontrará los mejores y más  
surtidos artículos**

**ESPECIALIDAD EN CAFES**

Calle Madrid, 4, 22, 73

GETAFE

**Transportes Generales y Línea Regular  
de Mercancías**

**GETAFE-MADRID**

**RAFAEL ALFONSEL**

**Madrid, 40 - Teléfono 29**

**GETAFE**

**Doctor Fourque, 3 - Telefono 273258**

**MADRID**

---

**ANTONIO PAULES (El Muletero)**

**DESPACHO DE LECHE PURA DE VACAS**

**SEVICIO A DOMICILIO**

**Salvador, 27**

**GETAFE**

---

**EL CERRO DE LOS ANGELES**

**(MARCA REGISTRADA)**

**VDA. DE GUILLERMO SANZ**

**COMESTIBLES SELECTOS**

**Madrid, 66 - Teléfono 60**

**Magdalena, 24 - Teléf. 158**

**Toledo, 2 - Teléfono 187**

**GETAFE**

**Arquitecto: D. JOSE M.<sup>A</sup> PELLON**

**Aparejador: D. FELIX CIFUENTES**

**Proyectos y Presupuestos de  
Obras, Parcelaciones de Fin-  
cas rústicas, Mediciones de  
Fincas y Solares, División y  
Valoración de Edificios**

---

PARA CONSULTAS DIRIJANSE A

**EMILIO SERRANO**



**San José de Calasanz, 11**

**G E T A F E**

# Industrias - Electro - Mecánicas de Getafe S. A.

FABRICA DE HARINAS



**Leganés, 33**



**Teléfono, 4**

**GETAFE**

Farmacia y Laboratorio

# MARIANO BASCONES



Especialidades Nacionales y Extranjeras



**SUEROS Y VACUNAS**

**OXIGENO, ORTOPEDIA**



**Madrid, 36**

**Teléfono 81**

**GETAFE**

# CERAMICA DE GETAFE

Carretera de Leganés (kilómetro 5)

**GETAFE**

---

## EUGENIA SERRANO

CACHARRERIA

Loza y cristal, cacharros de barro de Alcorcón

Los Mártires, 30

GETAFE

---

## MIGUEL BUTRAGUEÑO

Tejidos, Calzados, Confecciones,

Muebles de Pino y Perfumería

Madrid, 26

Teléfono 40

**GETAFE**

# Magdalena Saturnino y hnos.

Almacén de Maderas, Serrería  
Mecánica y leñas

Sierra, 2                      Teléfono 162

**G E T A F E**



Sucursal:

del Coso, 10                      Teléfono 44

**ILLESCAS (Toledo)**

**BAR RESTAURANTE**  
**“ LA PERLA ”**

**ESPECIALIDAD EN COMIDAS**  
**MARISCOS Y CERVEZAS**

ARBOLEDA, 40 - Teléfono 130

GETAFE

**José Antonio Sánchez Castaños**

ROJAS, 40 - GETAFE

**EL MURCIANO**

GRAN SURTIDO DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

**CAYO SANCHEZ DIAZ**

**Contratista de Obras**

**Se hacen proyectos y presupuestos de**  
**todas clases**

**Garcilaso, 22**

**Getafe**

# PROGRAMA

## DIA 28

A las 6 de la tarde.—Desfile de “Heraldos” con disparo de cohetes anunciarán los festejos, acompañados por los simpáticos “Gigantes y Cabezudos” y con la prestigiosa banda de música de Magán (Toledo), recorrerán las principales calles de la población interpretando alegres pasacalles.

A las 7,30 de la tarde.—Concierto en la Plaza del Generalísimo, con las principales obras de su repertorio. A la misma hora y en el local cine Palacios, se celebrará un acto deportivo, con proyección de noticiarios y charlas por los prestigiosos críticos D. Pedro Escartín y D. Enrique Gil de la Vega (Gilera).

A las 10,30 de la noche.—Solemne Salve en honor de nuestra Patrona la Virgen de los Angeles.

A las 12 de la noche.—Fuegos de Artificio en la Plaza del Generalísimo, así como una bonita “Traca” en la calle de Madrid (esquina a San José), hasta la Plaza del Generalísimo, por el diplomado pirotécnico de la localidad Don Eleuterio Díaz e hijos, amenizados con músicaailable en la Plaza.

## DIA 29

- A las 8 de la mañana.—“Gran dianafloreada” por la banda de tambores y cornetas del Regimiento de Artillería Acorazada.
- A las 10 de la mañana.—Gran carrera ciclista organizada por Educación y Descanso en colaboración con el Grupo de Empresa de C. A. S. A.
- A las 11 de la mañana.—Misa Mayor, ocupandó la Cátedra Sagrada el Ilmo. Sr. D. Doroteo Fernández, Canónigo de la Santa Iglesia Magistral de Alcalá de Henares.  
A la salida de la Santa Misa, inauguración Oficial de la 4.<sup>a</sup> Exposición de Arte y Artesanía (instalada en el Grupo Escolar J. José Barrilero), organizada por el Ilustrísimo Ayuntamiento y con la colaboración de la Obra Sindical de Educación y Descanso, Asociación Artística y el Grupo de Empresa de C. A. S. A., quedando abierta al público a la una y treinta.
- A las 5,30 de la tarde.—Partido oficial de fútbol entre la Agrupación Deportiva Ferroviaria y el Club Getafe Deportivo.  
A la misma hora Concierto en la Plaza del Generalísimo por la ya mencionada banda de música.
- A las 7,30 de la tarde.—Procesión de la Santísima Virgen de los Angeles, en la que llevará el Manto bordado, que nuestro pueblo la ha ofrecido por suscripción popular. Asistirá a dicho acto la Sagrada Imagen de la Purísima Concepción, siendo acompañadas por dos bandas de música.
- A las 12 de la noche.—Segunda colección de fuegos de artificio en la Plaza del Generalísimo, y a continuación, en el solar llamado Plaza de Toros, artística exhibición de fuegos aéreos.

## D I A . 3 0

A las 8 de la mañana.—Alegres dianas por las principales calles y barriadas extremas.

A las 10,30 de la mañana.—Misa Mayor, en la que predicará el Rvdo. P. D. Ricardo Blanco Granda, Profesor del Seminario de Madrid.

A las 12,30 de la mañana.—Gran concurso de natación en la piscina Costa de Vigo, organizado por dicha piscina.

A las 5 de la tarde.—Partido de fútbol oficial, entre el potente equipo juvenil de C. A. S. A. y Escuela profesional de Embajadores.

A la misma hora Concierto en la Plaza del Generalísimo por la banda anteriormente mencionada.

A las 7 de la tarde.—Procesión como el día anterior.

A las 11 de la noche.—Gran baile en la Plaza del Generalísimo.

## D I A 3 1

A las 10 de la mañana.—Carrera pedestre de 5.000 m. fondo con meta de llegada en el Campo Municipal de Deportes.

A las 10,30 de la mañana.—Pruebas infantiles para niños menores de 7 años.

A las 11 de la mañana.—Partido de balón-mano a 7, entre el Colegio de los Escolapios y el Club Getafe Deportivo, en el descanso, 1.<sup>a</sup> eliminatoria de los 100 m. lisos.

A las 12 de la mañana.—Partido de baloncesto entre el Grupo de Empresa C. A. S. A. y el Club Getafe Deportivo, en el descanso, 2.<sup>a</sup> eliminatoria de los 100 m. lisos.

A la 1 de la tarde.—Final de los 100 m. lisos.

A las 2 de la tarde.—El Ayuntamiento rendirá un "Homenaje a la Vejez", ofreciendo una comida a los ancianos de la localidad. Amenizará este simpático homenaje la "Rondalla Teide" y el "Trío los maniseros".

A las 9 de la noche.—Desfile de carrozas en el que tomarán parte la industria, Hermandades y Gremios de la localidad, otorgándose valiosos premios en metálico a los tres calificados como mejores por un jurado competente.

Durante las fiestas habrá en la zona de costumbre toda clase de instalaciones verbeneras.

Getafe, Mayo de 1955  
LA COMISION DE FESTEJOS,

Los repartos de premios se verificará el 5 de junio.

**JESUS RODRIGUEZ**

**TRANSPORTES GENERALES**

**NUÑEZ DE BALBOA, 19 TEL. 146**

**G E T A F E**

**BICICLETAS ISIDORO  
REPARACIONES**

REPRESENTANTE DE LAS MOTOCICLETAS ISO Y BLR

**SAN JOSE, 35**

**GETAFE**

**TALLERES MECANICOS  
DE PRECISION "CARLAN"**

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE  
DE UTILLAJE Y AJUSTE

**CASTAÑOS, 4**

**GETAFE**

SOPACALDO «EL FAISAN»

Pasta para Sopa preparada con  
proteinas de Carne y Vegetales

FABRICADO POR

Vda. e Hijos de PEDRO PAGES

GETAFE

MANUEL SERRANO VERGARA

FABRICA DE MOSAICOS

Madrid, 53

Teléfono 103

GETAFE

LECHERIA GONZALEZ

PASTAS · BOLLOS

LECHE FRIA Y CALIENTE

TOLEDO, 9 Y EUGENIO SERRANO, 11

GETAFE

# "EL OCASO" S.A.

COMPANIA DE SEGUROS

HECHO EL DEPOSITO QUE MARCA LA LEY EN EL BANCO DE ESPAÑA.

INSCRITA EN EL REGISTRO ESPECIAL DE SEGUROS DEPENDIENTE DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGUROS Y AHORROS.

- FUNDADA EN EL AÑO 1920 -

DOMICILIO SOCIAL:

Avenida de José Antonio, núm. 27-1ª A, nº 6 - Teléfono 227306-

Madrid

Capital suscrito y desembolsado: 5.000.000 ptas

VIDA - ACCIDENTES - DECESOS

Agencia de GETAFE: Madrid, 13 - Teléfono 144

La mejor lejía LA AURORA

FABRICANTE:

CIPRIANO MONTERO

Madrid, 47 - Teléfono 124

GETAFE

LUIS DE LA PIEDAD SANZ

ALMACEN DE CARBONES

MINERALES

CALLE DE LEGANES, 39

GETAFE

**Calidad y precios sin competencia**

SERVICIO A DOMICILIO

PESO GARANTIZADO

## JAMONES Y EMBUTIDOS

# La Salamantina

Si las fiestas de Getafe      Los precios son asequibles  
alegres quereis pasar      para todos los bolsillos  
visitar la Salamantina      los jamones sin igual  
y sus géneros comprar.      y la mejor prueba de ellos..

(Esto es una realidad)  
quien compra repite y vuelve  
sus amistades avisa  
se convencen de verdad  
y aunque se cambien de calle  
siempre vienen a comprar



**Calle Madrid, 53**

**Getafe**

# JOSE GARCIA

FRUTERIA NUEVA

ESPECIALIDAD EN ACEITUNAS Y VARIANTES

BARATO TODO

---

MADRID, 61

GETAFE

# JOSE GOMEZ TORRES

COMESTIBLES

GALLETAS - EMBUTIDOS - CHOCOLATES

Jacinto Benavente, 4

GETAFE

# PESCADERIA

# ANDALUZA

Pescados Frescos - Mariscos

PRECIOS ECONOMICOS

---

Madrid, 48

GETAFE

# "CASA MARIANO"

COCINA CASERA, VINOS Y LICORES

CALLOS LOS SABADOS

Toledo, 29

Teléf. 199

GETAFE

## Construcciones GARCIA

ESPECIALIDAD EN DESTAJOS  
HORMIGONES Y REBAJES

Madrid 89

Getafe

## ANTONIO NICOLAS

TRANSPORTES EN GENERAL - ALMACEN  
DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

ALMACEN

Calle San José, 19

Teléfono 141

OFICINAS

Calle Pinto, 18

GETAFE

**ALMACENES** \_\_\_\_\_

# **Aquilino Cervera**

\_\_\_\_\_ **GETAFE**

**Tejidos**

**Confecciones**

**Géneros de Punto**

**Zapatería**

**Mercería**

**Perfumería**

**Camas**

**Muebles**

**Concesionario de Telefunken Radiotécnica Ibérica, S. A.**

# Emilio Muñoz Hernández

MATERIAL DE CONSTRUCCION  
AGENCIA DE VENTAS DE URALITA

Tubería para canalizar regadíos  
Tubería de cemento, gres y barro  
Azulejos de todas clases, Baldosín catalán y de ariza, Inodoros para Water, labavos, etc, Vier-teguas mate y vidriados, Teja plana y curva, Viguetas de hormigón.

TRANSPORTES GENERALES

Precios de Fábrica



Travesía de Oriente, 18 y Pinto, 2 - Telf. 113

**GETAFE**

# CALZADOS CABRERA

Rompe tacón, rompe zapatos,  
en calzados Cabrera,  
los vende y arregla baratos.

Disponemos de grandes existentes en  
zapatos de Señora, Caballero y niño  
Antes de comprar le rogamos nos haga  
una visita donde comprobará precios  
y calidad

Taller de reparación, Personal com-  
petente seriedad y economía

**Se hacen de encargo**

Siempre a sus órdenes **Calzados Cabrera**

**Madrid, 58**

**Teléfono 10**

**G E T A F E**

# Ferretería VULCANO

NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO



**Concesionario Oficial de las acreditadas máquinas de lavar y molinillos eléctricos OTSEIN**

Distribuidor de las Neveras "GELAT"

GRAN SURTIDO en las mejores marcas de hornillos de petróleo y gas-oil, "URANIA" - "WILLI-JIP" - "CIMSAS" - "PRACTI" - "IRUM" - "SINFIN", etc...

Máquinas Lava-pisos "FLAB" - Máquinas de afeitar "PHILIPS"  
Maquinas de escribir "REGIA" - ESCOPETAS DE SALON

Almacén de cristales; material eléctrico, Agrícola, Herrajes para Obras, Tornillería y Clavazón..

**Mártires, 13**

**Teléfono 170**

**GETAFE**

**CARBONES MINE-  
RALES Y VEGE-  
TALES**

**ALMACEN DE CARBONES MINERALES**

**Leandro Martín**

Antracitas para Calefac-  
ciones y Cocinas, Hullas  
para Fraguas y Graso  
Vapor, Encinas, Leñas y  
Cisco de todas clases

DESPACHO Y ALMACEN:

**Ramón y Cajal, 5 Tel. 80**

**MADRID**

**FRANCISCO ALONSO SOMAVILLA**

Electricidad - Bateria de Cocina - Artículos de Limpieza  
Objetos para Regalos

**MADRID, 75**

**GETAFE**

Material Eléctrico - Fluorescencia - Radio

Lámparas - Arañas - Objetos para Regalo

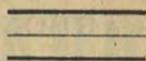
Loza - Cristalería - Porcelana - Artículos

de Limpieza - Baterías de Cocina

**Madrid, 65**

**GETAFE**

# CASA MARIANO



TALLER DE REPARACION DE MOTOS Y BICICLETAS

SOLDADURA AUTOGENA

Toledo, 31

Teléfono 199

**GETAFE**

*Fernando Castro Benavente*

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Plaza del Generalísimo, 11

Teléfono 122

**GETAFE**

## Bar CIUDAD DEL AIRE

CAFE · CERVEZAS Y VINOS

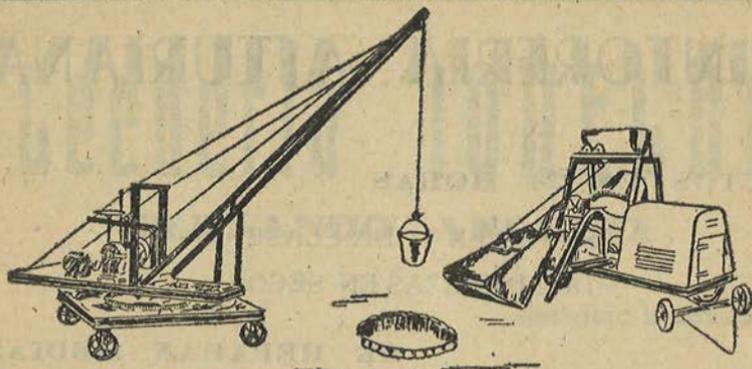
MARISCOS Y TAPAS DE COCINA

COMIDAS Y MERIENDAS

Madrid, 9

Teléfono 119

**GETAFE**



**RUFINO FERNANDEZ**

CONSTRUCCIONES EN GENERAL

ESPECIALIDAD EN POZOS, GALERIAS Y DEPOSITOS

PLAZA AURORA, 4

GETAFE

**Librería Papelería "La Esperanza"**

OBJETOS DE ESCRITORIO

Madrid, 27

GETAFE

**PARA COMER BIEN Y BARATO  
RESTAURANTE EL GATO**

PLAZA DEL GENERALISIMO, 5

Teléfono 155

**Sucursal:**

PLAZA DE TOROS (Esquina a Leganés)

GETAFE

# TINTORERIA ASTURIANA

LUTOS EN 24 HORAS

SE HACEN TODA CLASE  
DE LIMPIEZAS EN SECO

SE REPARAN MEDIAS

Madrid, 61

GETAFE

# BAR "ALEGRIA"

CAFE EXPRES - CERVEZA - APERITIVOS  
VINOS DE LA MANCHA

Jacinto Benavente, 4 (Esquina a Quevedo)

GETAFE

SALCHICHERIA

# LAS CHICAS

JAMONES EMBUTIDOS Y FIAMBRES.

Madrid, 41

(Junto al Banco)

GETAFE

# Lechería IQUELDO

**FERNANDO ANDUEZA**

Servicio a domicilio

Madrid, 75

Teléf. 165

Getafe

## PEREZ Y HERMANO

Taller de maquinaria Agrícola  
Especialidad en Remolques

Lartiga, 4 (Plaza de toros)

Getafe

## CASA AGUSTIN

Bar Restaurante

La Puerta del Sol

Se sirven comidas meriendas cenas y desallunos

San José, 73

Getafe

# Vicente González Vaquero

CONTRATISTA DE OBRAS

Arboleda, 18

GETAFE

## Transportes A. E. A.

JACINTO BENAVENTE. 12

GETAFE

## Industrias Químicas RA. - HE.

BAÑOS DE

Pasivado - Anodizado, para la oxidación del dural

y aluminio en colores, Cobre - Latón -

Cadmio - Níquel y Cromo Plata

SERVICIO A DOMICILIO

Talleres en GETAFE: Pza. 4 de Noviembre, 1 - Tel. 147

# ISIDRO BATRES

BODEGAS

VINOS AL POR MAYOR Y MENOR



ARBOLEDA, 11

GETAFE

---

ULTRAMARINOS FINOS

ESPECIALIDAD EN ACEITES Y LEGUMBRES

**Vda. de Felipe Sacristán**

MADRID, 29

GETAFE

---

# LINO MARTIN

VINOS FINOS DE MESA, TINTO,  
BLANCO, CERVEZAS Y LICORES

ESPECIALIDAD EN LIMONADA

PLAZA DE LAS ESCUELAS PIAS, 7

GETAFE

# DIAZ, GOMEZ y CID, S. L.

RAMON Y CAJAL, 19 y ORIENTE, 7 - GETAFE

Almacén de cereales, harinas y piensos

Molino triturador de piensos

«San Isidro Labrador»

SUCURSAL: Paseo de Alberto Palacios, 1 - VILLAVERDE

## FRANCISCO ALONSO SOMAVILLA

Instalador autorizado por la Delegación de  
Industria en alta y baja tensión.

REPARACIONES ELECTRICAS

### LUIS MEJIA

Talleres mecánicos de  
ebanistería y carpinte-  
ría - Construcción de  
toda [clase de muebles.

SAN JOSE. 71 - Teléfono 108  
GETAFE

### “La Preferida”

Ultramarinos finos - Le-  
gumbres-Embutidos-Con-  
servas-Quesos - Chocola-  
tes-Galletas - Thes - Cafés

SAN JOSE, 57 - Teléfono 108  
GETAFE

VICENTE MORENO LOZANO

**CARBONES "LA NEGRITA"**  
SERVICIO A DOMICILIO

Leganés, 53 y San Eugenio, 9

GETAFE

**VALERIANO ESCUDERO**

Fábrica de Cestas y Sillerías de mimbres

Plaza General Mola, 1 - Teléfono 148

GETAFE

**LAZARO DEA**

COMESTIBLES FINOS

Toledo, 27 - Teléfono 110

GETAFE

**FELICITA COFINO**

COMESTIBLES Y DESPACHO DE PAN

Esperanza, 7

GETAFE

**"TALLERES SANTOS"**

Reparación de Automóviles  
y maquinaria en general

Teniente Coronel Tella, 20

GETAFE

Zumos Florida de Naranjas y Limones  
con azúcar

**PIDALOS EN CAFES Y BARES**

DEPOSITO EN GETAFE

**Ezequiel Merlo Tejero**

TALLER DE CESTERIA

Calle de Villaverde, 27

GETAFE

**JOSE HERREROS**

DESPACHO DE LEÑAS Y CARBONES

SE SIRVE A DOMICILIO

Toledo, 22

GETAFE

Taller de Carpintería Mecánica  
y Armar - Frisos y Entarimados

**ANTONIO GOMEZ**

MADRID, 27

GETAFE

**PEDRO SAEZ AYUSO**

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Vergara, 6

GETAFE

*Bernardina Fernández Pempa*

Flores artificiales en todo tiempo

**Fuenlabrada, 9**

**GETAFE**

**FRANCISCO ROJAS GARCIA**

TRANSPORTES EN GENERAL

**Sierra, 10**

**GETAFE**

**CLAUDIO TIMÓN**

Fábrica de Patatas Fritas «LA EXTREMEÑA»

**Mártires, 27**

**GETAFE**

**ANTONIO BADOS**

PERFUMERIA Y ARTICULOS DE LIMPIEZA

**Mártires, 17**

**GETAFE**

**ANTONIO BLANCO HUERTA**

Construcciones en General  
Reparaciones de todas clases

**Cuestas Altas, 12**

**GETAFE**

# JUSTO FERNANDEZ NOVO

ULTRAMARINOS

Estudiantes, 5

GETAFE

# CONFITERIA DEL PINO

ANGEL MARTIN DEL PINO

MADRID, 19 - Teléfono 143

GETAFE

# ELIAS LOPEZ

FRUTERIA

ESPECIALIDAD EN FRUTOS DEL PAIS SELECCIONADOS

MADRID, 21 y 79 - Teléf. 184

GETAFE

# Francisco de Marcos Rodríguez

“CASA PACO”

ULTRAMARINOS

MADRID, 5 - Teléfono 82

GETAFE

# HELADOS VALENCIANOS

SERVICIO A DOMICILIO

MADRID, 17

GETAFE

**“PRODUCTOS ARNEI” S. A.**

**MOSAICOS HIDRAULICOS  
PIEDRA ARTIFICIAL**

**TUBERIA DE CEMENTO  
DEPOSITO DE VIGAS  
ARMADAS**

**Olivo, 3 - Tel. 196**

**Getafe**

**IMPRESA RODRIGO**

Madrid, 87

GETAFE

Central en Sigüenza:

Serrano Sanz, 2

Teléfono 78

**JULIO GAFEOTE LAZARO**

**CONSTRUCCIONES EN GENERAL**

**Leganés, 13**

**Teléfono 197**

**GETAFE**

**DROGUERIA**  
**PINTURAS Y BARNICES**

**MANUEL GOMEZ**

**Madrid, 24**

**Teléfono 91**

**GETAFE**

**Vda. de ANTOLIN GONZALEZ**

Tejidos - Confecciones - Géneros de Punto  
Mercería - Calzados

**Madrid, 22**

**GETAFE**

**ULTRAMARINOS**

**MANTEQUERIA**

**P. VALENTIN**

**REFORMADO**

**Plaza General Palacios, 1**

**GETAFE**

**CESAREO GARCIA**

**GUARNICIONERIA**

Reparación de Calzado y Artículos de Viajes

Carteras para motos y Documentos - Tapicería y Guarnecido

**Madrid, 39**

**GETAFE**

**FOTO GONZALEZ**

Comuniones - Bodas - Reproducciones - Carnets  
Trabajos de Aficionados - Ampliaciones y fotos-color

**Madrid, 49**

**Teléfono 127**

**GETAFE**

“LA RESURRECCION”

EUSEBIO VARA

FABRICA DE GASEOSAS

TTE. CORONEL TELLA, 27

TELEF. 110

GETAFE

CASA ANTONIO

VINOS Y CERVEZAS

Madrid, 98

GETAFE

FABRICA DE LEJIAS

TETASOL

Almendro, 7

GETAFE

# Ultramarinos "LA SEVILLANA"

GRAN TURISMO - EXCURSIONES  
BODAS Y BAUTIZOS



Madrid, 13

Teléfono 6

GETAFE

## LECHERIA BILBAINA

SERVICIO A DOMICILIO

ESTABLO:

Calle de los Angeles, 11

DESPACHO CENTRAL:

Madrid, 76

GETAFE

## BAR MADRID

GRAN RESTAURANTE - CERVECERIA  
MARISCOS FINOS

Gran Variedad en tapas de cocina - Fiambres, Café y Licores  
COMO EL MEJOR.

Y si quiere refrescarse pida un típico y exquisito KATS

Madrid, 23

Teléfono 21

GETAFE

**BERNARDINO**

**A D E V A**

**Líneas de Madrid - Villaverde - Getafe**

**Cerro de los Angeles - Pinto**

**Autobuses y Camiones de Transporte**

**Teléfono 27 61 12**

**MADRID**

FRUTERIA Y CACHARRERÍA  
"CASA GAITAN"

MADRID, NUM. 17

GETAFE (Madrid)

CARNECERIA Y SALCHICHERIA

**Pablo Castro Benavente**

DESPACHO DE HUEVOS, ES-  
PECIALIDAD EN EMBUTIDOS

MADRID, 5 - Teléf. 49

GETAFE (Madrid)

LA VIÑA

Tiene a su disposición excelentes calidades en vinos, de mesa, blanco y tinto. Vinos generosos y demás licores, no dejen de probar y beber en esta bodega, por muy especial que sea su paladar.

LEGANES, 11

GETAFE (Madrid)

*HERMANOS DIAZ*

CARNECERIA Y SALCHICHERIA

MADRID, 12 - Teléf. 55

GETAFE (Madrid)

**Cervecería "Norte" - Café**

Esta casa es la primera en mariscos  
frescos del día, especialidad en freiduría

C. MADRID, 18 - Teléf. 109

GETAFE (Madrid)

## **“LA OFICINA”**

**ENRIQUE HURTADO**

Vinos manchegos y limonada - No dejen de visitarla

Leganés, 35

GETAFE

## **CLOTILDE CARDEÑOSA**

“COMESTIBLES”

Estudiantes, 9

GETAFE

## **PELUQUERIA MEDINA**

Maestro Bretón, 4

(Alhondige)

GETAFE

## **CASA “JUAN ORTEGA”**

Comestibles - Vinos y Cervezas

Leganés, 47

GETAFE

## **“JUAN ARRIBAS”**

Garcilaso, 1

(Alhondiga)

GETAFE

# CASA CIVERA

Comestibles finos

Garcilaso, 20

Getafe

## "CHURRERIAS DOMINGUEZ"

Pza. Generalísimo  
(frente Ayuntamiento)

Madrid, 29

GETAFE

## BAR SAN ISIDRO

No deje de visitar ésta casa por su especialidad en aperitivos  
y buenas bebidas.

Toledo, 34

Getafe

## SASTRERIA "ARAMBURU"

San José, 2

Casa Central Madrid

Pza. de las Operas

Getafe

## LA FLOR DE LO NEGRO

Hormigo, 2

Sucursal: Eugenio Serrano, 6

Servicio a domicilio: Eluteria del Pozo - GETAFE

*Bazar*

*Moderno*

Objetos de escritorio

I M P R E N T A

**Madrid, 38**

**Teléfono 9**

**G E T A F E**

# Banco Español de Crédito

Domicilio Social

**A L C A L A , 1 4 - M a d r i d**

Capital desembolsado . . . 389.812.500,00 Pts.

Reservas . . . . . 531.204.577,66 »

**467 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y  
MARRUECOS**

Ejecuta bancariamente toda clase de operaciones  
mercantiles y comerciales.

Departamento de Extranjero

**CEDACEROS, 4 - M A D R I D**

Está especialmente organizado para la financiación de  
asuntos relacionados con el comercio exterior

**SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO  
LIBRETAS DE AHORROS**

**Dependencias urbanas en Madrid**

Glorieta de Bilbao, 6; Atocha, 22; plaza del Emperador Carlos V,  
8; Velázquez, 29 moderno; Barquillo, 44; plaza del Callao, 1; Pla-  
za de la Cebada, (calle de Toledo, 77 moderno); San Bernardo, 40;  
Plaza de la Independencia, 4; glorieta de Cuatro Caminos, (es-  
quina a la calle Artistas); Alberto Aguilera, 56 y Guzmán el  
Bueno, 2; Conde de Peñalver, 14; Mayor, 41; General Ricardos, 177  
Serrano, 51; Fuencarral, 4; Miguel Angel, 16; Bravo Murillo (Vi-  
riato, 1); Puente de Vallecas (avenida de la Albufera, 36); Goya, 5;  
Diego de León, 54.

**DEPENDENCIAS EN LA PROVINCIA  
DE MADRID**

Arganda del Rey, Ciempozuelos, Colmenar Viejo, Chinchón, Ge-  
tafe, Navalcarnero, San Lorenzo de El Escorial, San Martín de  
Valdeiglesias, (Aprobado por la Dirección General de Banca  
con el número 1520).